



На вх. № УР-01-03-41/21.03.2019 г.

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
ГАБРОВСКА ОБЛАСТ
ОБЩИНА ГАБРОВО # 1
№ УР-01-03-41
25.03.2019

Във връзка с постъпило запитване, относно обществена поръчка с предмет: **“Подобряване на системата за градски транспорт на гр. Габрово, чрез закупуване на 8 броя 12 (+/- 1) метрови CNG автобуси“**, в рамките на проект „Развитие на устойчив градски транспорт на град Габрово“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие и на основание чл. 33 и ал. 2 от ЗОП, предоставяме следното разяснение:

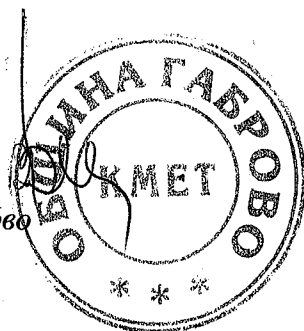
Във връзка с постъпващи в Община Габрово запитвания на чужд език, свързани с провеждането на горесцитираната процедура, Община Габрово, в качеството си на Възложител на обществената поръчка, обръща внимание на следното:

Община Габрово е изпратила за публикуване в Регистъра на обществените поръчки /РОП/ и "Официален вестник" на Европейския съюз Обявление за откриване на процедурата на български език, като в т. IV.2.4 е посочено, че оферти се предоставят на български език. В допълнение, съгласно чл. 101, ал. 6 от ЗОП, офертите и заявленията за участие се изготвят на български език. Възложителят е пояснил в Указанията за участие, че приложени документи на друг език се представят в едно със заверен от участника превод. В тази връзка Ви обръщаме внимание за това, че езикът на горесцитираната процедура е български език и цялата комуникация между Община Габрово, в качеството ѝ на Възложител, и участниците в процедурата следва да бъде в писмен вид на български език.

С уважение,

ТАНЯ ХРИСТОВА

Кмет на Община Габрово



“Този документ е създаден в рамките на проект „Развитие на устойчив градски транспорт на град Габрово“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Габрово и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”